

Bilingualer Unterricht in Klasse 11





Bilingualer Unterricht

Das Prinzip:

- Erfahrungen mit bilingualem Unterricht (Erdkunde/ Geschichte) sind vorteilhaft, aber nicht verpflichtend.
- Der Fachunterricht läuft größtenteils auf Englisch ab.
- Zentrale Begriffe werden in beiden Sprachen eingeführt.
- Es geht stets um das Thema, die Sprache ist nur das Mittel.
- Bili ist keine „Nachhilfe“ in Englisch.



Bilingualer Unterricht

Das Angebot für Jg. 11:

- Geschichte
- Darstellendes Spiel
- Biologie

Bilingualer Unterricht

Geschichte:

- Die Themen sind identisch zu denen im deutschsprachigen Unterricht.
- Unterrichtsgespräche, Quellenarbeit, schriftliche Arbeiten – finden auf Englisch statt.
- Mehrarbeit? – Vielleicht.
- Weiterführung in Jg. 12/13 mit der Möglichkeit, P4- oder P5- Abiturprüfungen abzulegen.



Bilingualer Unterricht

Darstellendes Spiel:

- Grundlagen der Theatergeschichte
- Theaterbesuch
- viele praktische Übungen mit Körper und Stimme
- Weiterführung in Klasse 12: Aufführung



Bilingualer Unterricht

Biologie:

- Die Themen sind identisch zu denen im deutschsprachigen Unterricht.
- Unterrichtsgespräche, Auswertung von Experimenten/ Diagrammen, Klausuren – finden auf Englisch statt.
- Zentrale Begriffe werden in beiden Sprachen eingeführt, Fachbegriffe werden auf Englisch erwartet.

English	German
phenotype	Phänotyp
genotype	Genotyp
gene	Gen
allele	Allel
deoxyribo nucleic acid (DNA)	Desoxyribo- nukleinsäure (DNS)
genetic code	genetischer Code
transcription	Transkription
translation	Translation



Bilingualer Unterricht

Biologie:

- Abwahl nach Klasse 11 ist möglich, ohne Nachteile in der Q-Phase.
- Weiterführung als Grundkurs mit der Möglichkeit eine mündliche Abiturprüfung abzulegen (P5).
- Interessant bei Wahl des sprachlichen Schwerpunkts zur Belegung einer Naturwissenschaft



Bilingualer Unterricht

Wer sollte ein bilinguales Fach wählen?

- wer Spaß und Interesse hat, in der englischen Sprache zu kommunizieren.
- wer Lust hat, etwas Neues auszuprobieren.
- wer wenigstens befriedigende Noten in Englisch und dem Sachfach mitbringt.
- wer einen Zusatzvermerk auf dem Abiturzeugnis haben möchte.

Certi-Lingua:



Notwendige Qualifikationen zum Erwerb:

In der Qualifikationsphase mindestens 10 Punkte als Durchschnittsnoten in ZWEI modernen Fremdsprachen.

Teilnahme an einem internationalen Austauschprojekt (z.B. Erasmus+) sowie schriftlicher Bericht.

Teilnahme am bilingualen Unterricht (Fach egal) für die Dauer eines Schuljahres.



Bilingualer Unterricht

Bei Fragen gerne eine Mail schreiben an:

nadja.gerdes@jag-emden.eu

marco.glatzel@jag-emden.eu

Vielen Dank für die Aufmerksamkeit!